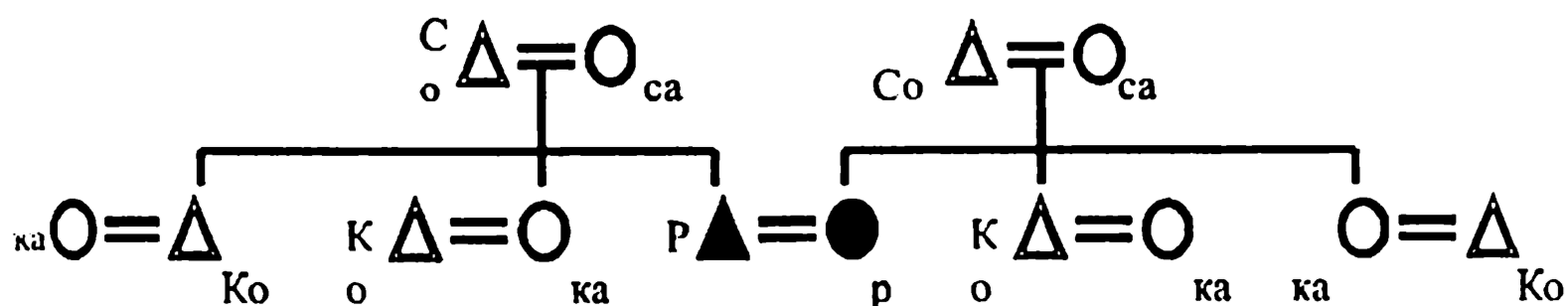


четвърта степен по сребрена линия са назовавани с лексеми от румънски произход **В** (воро - братовчед) и **в** (вара - братовчедка)¹⁹.

В първото низходящо поколение децата на егото са **Ш** (шяв - син) и **ш** (шей - дъщеря). Термините за техните съпрузи са същите като при сребреното сватовство в поколението на респондента – съответно *жамутро* и *бори*. Роднините по сребрена линия са от трета степен са наричани **Н** (непото - племенник) и **н** (непата - племенница). Всъщност термините *непото* и *непата* се използват предимно във второто низходящо поколение за обозначаване на родствениците от втора степен по права линия – внук и внучка. В този случай планът на израза изляло повтаря както лексиката, така и структурата по отношение на същите означасми в румънския език²⁰. За съпругата и съпруга на непото и непата се употребяват *бори* и *жамутро*, както в предходните две поколения. Ако е необходимо в речевата ситуация, след термина следва обяснение за кого точно става дума.

На практика, родствената връзка най-често се изразява дескриптивно също и по отношение на третото възходящо и третото низходящо поколения: **ПД** (папоско дад – бащата на дядо ми); **Пд** (папоско дей – майката на дядо ми); **НШ** (непотоско шяв – сина на внука ми); **Нш** (непотоско шей – дъщерята на внука ми). Под влияние на българския език, където формообразуването се осъществява с представката “пра-“, в диалекта на калдерашите е влязъл в употреба префиксът “пре-“ и по отношение на третото низходящо поколение може да се срещнат понятията “*пренепото*” (правнук) и “*пренепата*” (правнучка). Подобно на предните три генерации, и в това поколение за изразяване на статуса на брачните партньори се използват термините *бори* и *жамутро*.



¹⁹ Рум. *văr* – братовчед; *vară* - братовчедка

²⁰ Рум. *nepot (de unchi)* - племенник; *nepot (de bunici)* внук; *nepoată (de unchi)* - племенница; *nepoată (de bunici)* - внучка